



Attorney's Ref. No.: _____

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed as below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

歪み補償装置

DISTORTION COMPENSATOR

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を _____とし、（該当する場合） _____に訂正されました。

☐ was filed on _____ as United States Application Number or PCT International Application Number _____ and was amended on _____ (if applicable).

私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

Priority Not Claimed
優先権主張なし

Patent Application
No. 2002-193293
(Number)
(番号)

JAPAN
(Country)
(国名)

2 July, 2002
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☐

Patent Application
No.
(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☐

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s) or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記のことを指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

John T. Miller, Reg. No. 21,120 ; Michael R. Davis, Reg. No. 25,134 ;
Matthew M. Jacob, Reg. No. 25,154 ; Jeffrey Nolton, Reg. No. 25,408 ;
Warren M. Cheek, Jr., Reg. No. 33,367 ; Nils E. Pedersen, Reg. No. 33,145 ;
Charles R. Watts, Reg. No. 33,142

類送付先: WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P. 2033 K STREET, N.W., SUITE 800 WASHINGTON, DC 20006	Send Correspondence to: WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P. 2033 K STREET, N.W., SUITE 800 WASHINGTON, DC 20006
直接電話連絡先: (名前及び電話番号) WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P. (202) 721 - 8200	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P. (202) 721 - 8200
唯一または第一発明者名 大久保 陽一	Full name of sole or first inventor Yoichi OKUBO
発明者の署名 大久保 陽一	Inventor's signature Yoichi Okubo
住所 日本国 東京都 中野区	Residence Nakano - ku Tokyo, Japan
国籍 日本	Citizenship Japanese
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内	Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan
第二共同発明者 舟田 貴吉	Full name of second joint inventor, if any Kiyoshi FUNADA
第二共同発明者の署名 舟田 貴吉	Second inventor's signature Kiyoshi Funada
住所 日本国 東京都 中野区	Residence Nakano - ku Tokyo, Japan
国籍 日本	Citizenship Japanese
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内	Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	

第三共同発明者 世良 泰雄		Full name of third joint inventor, if any Yasuo SERA	
第三共同発明者の署名 世良 泰雄	日付 2003年5月30日	Third inventor's signature Yasuo Sera	Date May 30, 2003
住所 日本国 東京都 中野区		Residence Nakano - ku Tokyo, Japan	
国籍 日本		Citizenship Japanese	
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内		Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan	
第四共同発明者 須藤 雅樹		Full name of fourth joint inventor, if any Masaki SUTO	
第四共同発明者の署名 須藤 雅樹	日付 2003年6月2日	Fourth inventor's signature Masaki Suto	Date June 2, 2003
住所 日本国 東京都 中野区		Residence Nakano - ku Tokyo, Japan	
国籍 日本		Citizenship Japanese	
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内		Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan	
第五共同発明者 洞口 正人		Full name of fifth joint inventor, if any Masato HORAGUCHI	
第五共同発明者の署名 洞口 正人	日付 2003年6月20日	Fifth inventor's signature Masato Horaguchi	Date June 20, 2003
住所 日本国 東京都 中野区		Residence Nakano - ku Tokyo, Japan	
国籍 日本		Citizenship Japanese	
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内		Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan	
第六共同発明者 佐藤 一良		Full name of sixth joint inventor, if any Kazuyoshi SATO	
第六共同発明者の署名 佐藤 一良	日付 2003年6月4日	Sixth inventor's signature Kazuyoshi Sato	Date June 4, 2003
住所 日本国 東京都 中野区		Residence Nakano - ku Tokyo, Japan	
国籍 日本		Citizenship Japanese	
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内		Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan	

第七共同発明者 高田 壽雄		Full name of seventh joint inventor, if any Toshio TAKADA	
第七共同発明者の署名 高田 壽雄	日付 2003年6月4日	Seventh inventor's signature Toshio Takada	Date June 4, 2003
住所 日本国 東京都 中野区		Residence Nakano - ku Tokyo, Japan	
国籍 日本		Citizenship Japanese	
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内		Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan	
第八共同発明者 宮谷 徹彦		Full name of eighth joint inventor, if any Tetsuhiko MIYATANI	
第八共同発明者の署名 宮谷 徹彦	日付 2003年6月4日	Eighth inventor's signature Tetsuhiko MIYATANI	Date June 4, 2003
住所 日本国 東京都 中野区		Residence Nakano - ku Tokyo, Japan	
国籍 日本		Citizenship Japanese	
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内		Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan	
第九共同発明者 本江 直樹		Full name of ninth joint inventor, if any Naoki HONGO	
第九共同発明者の署名 本江 直樹	日付 2003年6月4日	Ninth inventor's signature Naoki Hongo	Date June 4, 2003
住所 日本国 東京都 中野区		Residence Nakano - ku Tokyo, Japan	
国籍 日本		Citizenship Japanese	
私 箱 日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号 (164 - 8511) 株式会社日立国際電気内		Post Office Address Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 - 20, 3 - chome, Higashi - Nakano, Nakano - ku, Tokyo 164 - 8511, Japan	
第 共同発明者		Full name of joint inventor, if any	
第 共同発明者の署名	日付	inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私 箱		Post Office Address	